

Инструкции за употреба Фризер

SNAIGÉ

FH10ISM-T1000EH

FH26ISM-T1000EH

FH29ISM-T1000EH

FH38ISM-T1000EH

Съдържание	
1. Информация за безопасност	Страница 1-9
2. Общ преглед	Страница 10
3. Инсталиране	Страница 11
4. Ежедневна употреба	Страница 12-15

В интерес на вашата безопасност и за да се гарантира правилното използване, преди да инсталирате и използвате уреда за първи път, прочетете внимателно това Ръководство за употреба, включително съветите и предупрежденията в него. За да се избегнат ненужни грешки и инциденти, е важно да се уверите, че всички лица, които използват уреда, са добре запознати с неговата работа и функции за безопасност. Запазете тези инструкции и се уверете, че те остават с уреда, ако се премества или продава, така че всеки, който го използва през целия му експлоатационен живот, да бъде добре информиран за употребата и безопасността на уреда.

За безопасността и опазване на живота и собствеността спазвайте предпазните мерки на тези инструкции, тъй като производителят не носи отговорност за щети, причинени от пропуск.

Безопасност на деца и уязвими лица

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или липса на опит и знания, ако са били под надзор или са получили инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират свързаните с това опасности.
- Деца на възраст от 3 до 8 години могат да зареждат и изпразват този уред.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако те са на възраст 8 години и повече и са под наблюдение.
- Съхранявайте всички опаковки далеч от деца. Съществува риск от задушаване.

- Ако отвеждате уреда като отпадък, извадете щепсела от контакта, отрежете кабела (възможно най-близо до уреда) и свалете вратата, за да предотвратите децата да получат токов удар или да се затворят вътре.
- Ако този уред, с магнитни уплътнения на вратата, заменя по-стар уред с пружинно заключване (затвор) на вратата или капака, се уверете, че пружината е неизползваема, преди да отведете стария уред като отпадък. Това ще предотврати превръщането му в смъртоносна капан за децата.

Общи положения за безопасност

ВНИМАНИЕ! Дръжте вентилационните отвори в корпуса на уреда или в вградената конструкция свободни от препятствия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, освен тези, препоръчани от производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не повреждайте хладилния кръг.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте други електрически уреди (като машини за приготвяне на сладолед) вътре в хладилния уред, освен ако те не са одобрени за тази цел от производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не докосвайте електрическата крушка, ако е била включена за дълъг период от време, тъй като може да е много гореща. ¹⁾

1) Ако има осветление в отделението.

ВНИМАНИЕ! Когато поставяте уреда, се уверете, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не поставяйте множество преносими контакти или преносими захранващи устройства в задната част на уреда.

- Не съхранявайте експлозивни вещества, като например аерозолни опаковки с запалими пропеланти, в този уред.
- Хладилният агент изобутан (R600a) се съдържа в хладилната веригата на уреда, който е природен газ с висока степен на екологична съвместимост, който обаче е запалим.
- По време на транспортирането и инсталирането на уреда се уверете, че нито един от компонентите на хладилния кръг не е повреден.
 - избягвайте открит огън и източници на запалване
 - проветрявайте добре помещението, в което се намира уредът
- Опасно е да променят спецификациите или да модифицират този уред по какъвто и да е начин. Всяко увреждане на кабела може да доведе до късо съединение, пожар и/или токов удар.
- Този уред е предназначен за използване в домакинството и подобни приложения, като:
 - кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни среди;
 - фермерски къщи и от клиенти в хотели, мотели и други жилищни помещения;
 - среда от типа „нощувка и закуска“;
 - кетеринг и други подобни нетърговски приложения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Всякакви електрически компоненти (щепсел, захранващ кабел, компресор и др.) трябва да бъдат заменени от сертифициран сервизен агент или квалифициран сервизен персонал.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Лампата, доставяна с този уред, е „лампа за специално предназначение“, която може да се използва само с доставяния уред. Тази „лампа за специално предназначение“ не може да се използва за битово осветление.¹⁾

- Захранващият кабел не трябва да се удължава.
- Уверете се, че щепселът не е смачкан или повреден от задната част на уреда. Смачкан или повреден захранващ щепсел може да прегрее и да предизвика пожар.
- Уверете се, че имате достъп до щепсела на уреда.
- Не дърпайте кабела за захранване.
- Ако контактът на щепсела е хлабав, не го включвайте. Има опасност от токов удар или пожар.
- Не трябва да използвате уреда без лампите.
- Този уред е тежък. Бъдете внимателни, когато го премествате.
- Не изваждайте и не докосвайте предмети от фризерното отделение, ако ръцете ви са влажни/мокри, тъй като това може да доведе до ожулвания на кожата или нараняване от замръзване.
- Избягвайте продължително излагане на уреда на пряка слънчева светлина.

Ежедневна употреба

- Не поставяйте горещи предмети върху пластмасовите части на уреда.
- Не поставяйте хранителни продукти директно върху задната стена.

1) Ако има осветление в отделението.

- Замразените храни не трябва да се замразяват повторно, след като са били размразени.
- Съхранявайте предварително опаковани замразени храни в съответствие с инструкциите на производителя на замразени храни.
- Препоръки на производителя на уреда за съхранение трябва да се спазват стриктно. Вижте съответните инструкции.
- Не поставяйте газирани напитки във фризерното отделение, тъй като това създава налягане върху съда, което може да доведе до експлозия и повреда на уреда.
- Ледените близалки могат да причинят нараняване от студ, ако се консумират директно от уреда.
- За да избегнете разваляне на храната, моля, спазвайте следните инструкции
- Дългото отваряне на вратата може да доведе до значително повишаване на температурата в отделенията на уреда.
- Почиствайте редовно повърхностите, които могат да влязат в контакт с храна и достъпни дренажни системи.
- Почиствайте резервоарите за вода, ако не са били използвани в продължение на 48 часа; изплакнете водопроводната система, свързана с водоснабдяването, ако вода не е била източвана в продължение на 5 дни.
- Съхранявайте сурово месо и риба в подходящи съдове в уреда, така че да не влизат в контакт с други храни и да не капят върху тях.
- Отделения с две звезди за замразени храни (ако са налични в уреда) са подходящи за съхранение на предварително замразени храни, съхранение или приготвяне на сладолед и приготвяне на кубчета лед.

1) Ако има фризерно отделение.

2) Ако има отделение за съхраняване на свежа храна.

- Отделения с една, две и три звезди (ако са налични в уреда) не са подходящи за замразяване на пресни храни.
- Ако уредът остава празен за дълъг период от време, го изключете, размразете, почистете, подсушете и оставете вратата отворена, за да предотвратите образуването на мухъл вътре в уреда.

Полагане на грижи и почистване

- Преди да започнете поддръжката, изключете уреда и извадете щепсела от контакта.
- Не почиствайте уреда с метални предмети.
- Не използвайте остри предмети за отстраняване на замръзналата вода от уреда. Използвайте пластмасова шпатула.¹⁾
- Редовно проверявайте оттока в хладилника за размразена вода. Ако е необходимо, почистете оттока. Ако дренажът е запушен, вода ще се събира в долната част на уреда.²⁾

Инсталиране

Важно! За електрическото свързване внимателно следвайте инструкциите, дадени в конкретните параграфи.

- Разопакувайте уреда и проверете дали има повреди. Не свързвайте уреда, ако е повреден. Докладвайте веднага за евентуални повреди на мястото, от което сте го закупили. В такъв случай запазете опаковката.

3) Ако има фризерно отделение.

4) Ако има отделение за съхраняване на свежа храна.

- Препоръчително е да изчакате поне четири часа, преди да свържете уреда, за да може маслото да се върне в компресора.
- Около уреда трябва да има достатъчна циркулация на въздуха, липсата на такава води до прегряване. За да постигнете достатъчна вентилация, следвайте инструкциите за инсталиране.
- Когато е възможно, разделителите на уреда трябва да бъдат поставени до стена, за да се избегне допир или закачане на топли части (компресор, кондензатор), и да се предотврати евентуално изгаряне.
- Уредът не трябва да се поставя в близост до радиатори или готварски печки.
- Уверете се, че щепселът е достъпен след инсталирането на уреда.

Сервизно обслужване

- Всякакви електрически работи, необходими за обслужването на уреда, трябва да се извършват от квалифициран електротехник или компетентно лице.
- Този уред трябва да се обслужва от оторизиран сервизен център и да се използват само оригинални резервни части.

Енергоспестяване

- Не поставяйте гореща храна в уреда.
- Не поставяйте храната прекалено близо една до друга, тъй като това пречи на циркулацията на въздуха;
- Уверете се, че храната не докосва задната част на отделението/отделенията;

- Ако токът спре, не отваряйте вратата/вратите;
- Не отваряйте често вратата/вратите;
- Не държите вратата (вратите) отворена (отворени) прекалено дълго време;
- Не настройвайте термостата на прекалено ниски температури;
- Всички аксесоари, като чекмеджета, рафтове и полици, трябва да се съхраняват подходящо, за да се намали консумацията на енергия.

Опазване на околната среда

Този уред не съдържа газове, които могат да увредят озоновия слой, нито в хладилния си кръг, нито в изолационните си материали. Уредът не трябва да се отвежда като отпадък заедно с битовите отпадъци и боклука. Изолационната пяна съдържа запалими газове: уредът трябва да се отвежда като отпадък съгласно правилата за уреди, които можете да получите от местните власти. Избягвайте да повреждате охлаждащото устройство, особено топлообменника.

Материалите, използвани в маркирани със символа постави с и м в о л ъ т “, са



този уред, „трябва да се рециклируеми.



Символът върху уреда или върху опаковката му показва, че този уред не може да се третира като битов отпадък. Вместо това той трябва да се достави до подходящ пункт за събиране за

рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Като се уверите, че този уред е отведен като отпадък правилно, вие ще помогнете за предотвратяване на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве,

които иначе биха могли да бъдат причинени от неправилното боравене с отпадъците от този уред. За по-подробна информация относно рециклирането на този уред, моля, свържете се с местната община, службата за извозване на битови отпадъци или магазина, от който сте закупили уреда.

Опаковъчни материали

Материалите със символа са рециклируеми. Изхвърлете опаковката в подходящи контейнери за събиране, за да бъде рециклирана.

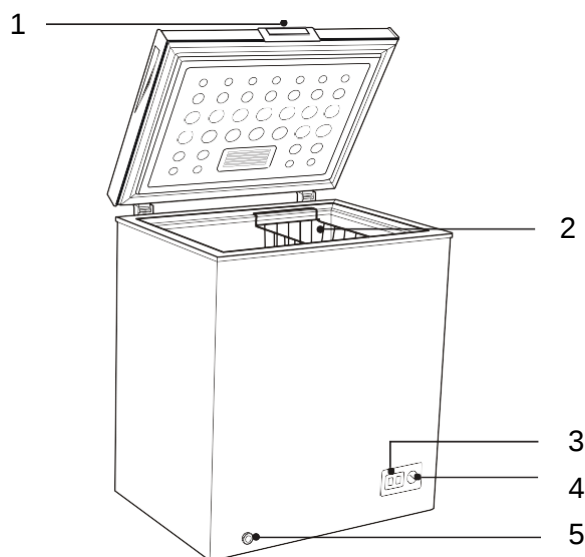
Отвеждане на уреда като отпадък

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете.



ВНИМАНИЕ! По време на употреба, обслужване и отвеждане на уреда като отпадък, моля обърнете внимание на символа, подобен на този вляво, който се намира на задната страна на уреда (задния панел или компресора) и е в жълт или оранжев цвят.

Това е символ за опасност от пожар. В тръбопроводите за хладилния агент и компресора има запалими материали. Моля, да се пазите от източници на огън по време на употреба, обслужване и отвеждане като отпадък.



1. Вградена дръжка
2. Кошница
3. Светлинен индикатор
4. Термостат
5. Отвор за изтичане

Забележка: Горното изображение е само за справка.

Монтаж

Място

Уредът трябва да бъде инсталиран на достатъчно разстояние от източници на топлина, като радиатори, бойлери, пряка слънчева светлина и др. Уверете се, че въздухът може да циркулира свободно около задната част на шкафа. За да се гарантира най-добрата ефективност, ако уредът е разположен под надвиснал стенен елемент, минималното разстояние между горната част на шкафа и стенния елемент трябва да бъде най-малко 100 mm. В идеалния случай обаче уредът не трябва да се разполага под надвиснали стенни елементи. Точното нивелиране се осигурява от едно или повече регулируеми крачета в основата на шкафа.

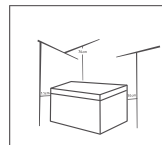
Внимание! Уредът трябва да може да се изключва от електрическата мрежа; затова щепселът трябва да е лесно достъпен след инсталирането.

Електрическо свързване

Преди да включите уреда в контакта, се уверете, че напрежението и честотата, посочени на табелката с техническите характеристики, съответстват на домашното електрозахранване. Уредът трябва да бъде заземен. За тази цел щепселът на захранващия кабел е снабден с контакт. Ако домашният контакт не е заземен, свържете уреда към отделен заземителен контакт в съответствие с действащите норми, като се консултирате с квалифициран електротехник. Производителят не носи отговорност, ако горните предпазни мерки не бъдат спазени. Този уред отговаря на Директивите на ЕИО.

Необходимо пространство

Препоръчваме следното.
Разстояние около фризера
Отстрани - 10 cm
Задна страна - 10 cm
Отгоре - 70 cm



Позициониране

Инсталирайте уреда на място, където околната температура съответства на климатичния клас, посочен на табелката с техническите данни на уреда:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C до +32°C
N	+16°C до +32°C
ST	+16°C до +38°C
T	+16°C до +43°C

Ежедневна употреба

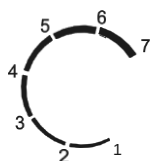
Първа употреба

Почистване на интериора

Преди да използвате уреда за първи път, измийте вътрешността и всички вътрешни аксесоари с хладка вода и неутрален сапун, за да премахнете типичната миризма на чисто нов продукт, след което подсушете добре. Важно: Не използвайте детергенти или абразивни прахове, тъй като те ще повредят покритието.

Настройка на температурата

1. Термостатът, разположен на уреда, регулира температурата.



- **Позиция 1:** Студено
- **Позиция 5:** По-студено (препоръчителна нормална настройка)
- **Позиция 7:** Най-студено
- **Позиция „Max“:** Използвайте тази настройка за бързо замразяване на големи количества незамразена или топла храна. След 24 часа върнете контролния бутон в желаната от вас настройка.

Забележка: Фризерът може да не поддържа правилната температура, ако е поставен в особено топла среда или ако отваряте често вратата.

Ежедневна употреба

Замразяване на пресни храни

Фризерното отделение е подходящо за замразяване на пресни храни и съхранение на замразени и дълбоко замразени храни за дълго време. Поставете свежите храни, които искате да замразите, в долното отделение. Максималното количество храна, което може да бъде замразено за 24 часа, е посочено на табелката с техническите характеристики. Процесът на замразяване трае 24 часа: през този период не добавяйте друга храна за замразяване.

Съхранение на замразена храна

При първоначално пускане в експлоатация или след период на неизползване. Преди да поставите продукта в отделениято, оставете уреда да работи поне 2 часа на по-високите настройки.

Важно! В случай на случайно размразяване, например ако електрозахранването е било прекъснато за по-дълго от посоченото в таблицата с технически характеристики под „време на достигане“, размразената храна трябва да се консумира бързо или да се приготви незабавно и след това да се замрази отново (след приготвяне).

Размразяване

Дълбоко замразените или замразени храни, преди да бъдат използвани, могат да се размразяват в хладилното отделение или при стайна температура, в зависимост от времето, с което разполагате за тази операция.

Малките порции могат да се приготвят дори замразени, директно от фризера. В този случай приготвянето ще отнеме повече време.

Полезни съвети

Съвети за замразяване

За да ви помогнем да извлечете максимална полза от процеса на замразяване, ето няколко важни съвета:

- максималното количество храна, което може да бъде замразено за 24 часа, е посочено на табелката с техническите характеристики;
- процесът на замразяване отнема 24 часа. През този период не трябва да се добавят други храни за замразяване;
- замразявайте само висококачествени, свежи и добре почистени храни;
- пригответе храната на малки порции, за да може да се замрази бързо и напълно, и впоследствие да се размрази само необходимото количество;
- опаковайте храната в алуминиево фолио или полиетилен и се уверете, че опаковките са плътно затворени;
- не позволявайте прясна, незамразена храна да се допира до вече замразена храна, за да избегнете повишаване на температурата на последната;
- постните храни се съхраняват по-добре и по-дълго от мазните; солта намалява срока на съхранение на храната;
- замразените близалки, ако се консумират веднага след изваждането им от фризера, могат да причинят нараняване на кожата от студа;
- препоръчително е да се посочи датата на замразяване на всяка отделна опаковка, за да можете да я извадите от фризера, тъй като

Ежедневна употреба

това може да доведе до нараняване на кожата от замръзване;

- препоръчително е да се посочи датата на замразяване на всяка отделна опаковка, за да можете да следите времето на съхранение.

Съвети за съхранение на замразени храни

За да постигнете най-добри резултати от този уред, трябва:

- уверете се, че търговските замразени храни са били съхранявани правилно от търговеца;
- уверете се, че замразените храни са пренесени от магазина до фризера във възможно най-кратък срок от време;
- Не отваряйте често вратата и не я оставяйте отворена по-дълго от абсолютно необходимото.
- След размразяване храната се разваля бързо и не може да бъде замразена отново.
- Не превишавайте срока на съхранение, посочен от производителя на храната.

Почистване

По хигиенни причини вътрешността на уреда, включително вътрешните аксесоари, трябва да се почиства редовно.

Внимание! Уредът не трябва да бъде свързан към електрическата мрежа по време на почистване. Опасност от токов удар! Преди почистване изключете уреда и извадете щепсела от контакта, или изключете или извадете прекъсвача или предпазителя. Никога не почиствайте уреда с парочистачка. В електрическите компоненти може да се натрупа влага, което създава опасност от токов удар! Горещите пари могат да доведат до повреда на пластмасовите части. Уредът трябва да е сух, преди да бъде пуснат отново в експлоатация.

Важно! Етеричните масла и органичните разтворители могат да увредят пластмасовите части, например лимонов сок или сок от портокалова кора, маслена киселина, почистващи средства, съдържащи оцетна киселина.

- Не позволявайте такива вещества да влизат в контакт с частите на уреда.
- Не използвайте абразивни почистващи средства.
- Извадете храната от фризера. Съхранявайте я на хладно място, добре покрита.
- Изключете уреда и извадете щепсела от контакта, или изключете или извадете предпазителя.
- Почистете уреда и вътрешните аксесоари с кърпа и хладка вода. След почистването избършете с чиста вода и подсушете.
- Натрупването на прах върху кондензатора увеличава консумацията на енергия. Поради тази причина почиствайте внимателно кондензатора в задната част на уреда веднъж годишно с мека четка или прахосмукачка.
- След като всичко бъде подсушено, включете уреда отново.

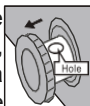
Размразяване на фризера

Фризерът обаче постепенно се покрива с лед. Той трябва да бъде отстранен. Никога не използвайте остри метални инструменти за отстраняване на леда от изпарителя, тъй като можете да го повредите. Когато ледът стане много дебел върху вътрешната облицовка, трябва да се извърши пълно размразяване, както следва:

- Изключете уреда от електрическата мрежа. Извадете изпускателния винт от вътрешността на фризера. Размразяването обикновено отнема няколко часа. За да се размрази по-бързо, оставете вратата на фризера отворена.
- За източване поставете тава под външния изпускателен кран. Издърпайте изпускателния кран.

Завъртете копчето за източване на 180 градуса. Това ще позволи на водата да изтече в тавата. Когато приключите, натиснете копчето за източване. Поставете обратно тапата за източване във фризерното отделение. Забележка: следете съда под източника, за да избегнете преливане.

Избършете вътрешността на фризера и поставете електрическия щепсел обратно в контакта. Настройте отново температурата на желаната стойност.



1) Ако кондензаторът се намира в задната част на уреда.

Ежедневна употреба

Отстраняване на неизправности

Внимание! Преди да започнете отстраняването на неизправности, изключете захранването. Отстраняването на неизправности, които не са описани в това Ръководство, трябва да се извършва само от квалифициран електротехник или компетентно лице.

Важно! По време на нормална употреба се чуват някои звуци (компресор, циркулация на хладилен агент).

Problem	Possible cause	Solution
Уредът не работи	Захранващият кабел не е включен или е разхлабен.	Включете щепсела в контакта.
	Предпазителят е изгорял или е дефектен.	Проверете предпазителя и го сменете, ако е необходимо.
	Контактът е дефектен.	Неправилното функциониране на електрическата мрежа трябва да бъде отстранено от електротехник.
Уредът замразява прекалено много	Температурата е настроена на твърде ниска стойност или уредът работи на максимална мощност.	Временно настройте регулатора на температурата на по-топла настройка.
Храната не е достатъчно замразена.	Температурата не е настроена правилно.	Моля, вижте раздела „Начална настройка на температурата“.
	Вратата е била отворена за продължителен период от време.	Отваряйте вратата само колкото е необходимо.
	В уреда е поставено голямо количество топла храна през последните 24 часа.	Временно настройте регулатора на температурата на по-ниска стойност.
	Уредът е близо до източник на топлина.	Моля, вижте раздела за мястото на инсталиране.
Силно натрупване на скреж върху уплътнението на вратата.	Уплътнението на вратата пропуска въздух.	Внимателно затоплете пропускащите части на уплътнението на вратата със сешоар (на ниска температура). В същото време оформете затоплената уплътнителна лента на вратата с ръка, така че да се позиционира правилно.
Необичайни шумове	Уредът допира стената или други предмети.	Преместете уреда леко.
	Някой компонент, например тръбопровод, в задната част на уреда се допира до друга част от уреда или стената.	Ако е необходимо, внимателно преместете компонента, за да не пречи.
Вратата не може да се отвори веднага след затваряне	Това е естествено явление, причинено от разликата в налягането в резултат на термичното свиване по време на охлаждане.	Моля, оставете я затворена за известно време. Когато вътрешното и външното налягане на фризера се изравнят за кратко време, вратата може да се отвори нормално.

Ако неизправността се повтори, свържете се със Сервизния център. Тези данни са необходими, за да Ви помогнем бързо и правилно. Напишете необходимите данни тук, вижте табелката с техническите характеристики.

Ежедневна употреба

 ТЪРГОВСКА МАРКА ИДЕНТИФИКАТОР НА МОДЕЛ*		Информацията за модела, съхранявана в базата данни на продукта, може да бъде получена като сканирате QR кода от енергийния етикет на продукта, или като въведете следния уебсайт и потърсите идентификатора на вашия модел (*), намиращ се на енергийния етикет. https://eprel.ec.europa.eu
		
Информация, относно минималния срок на гаранцията, предлагана от вносителя, както и контакти на сервизния център, е налична в гаранционната карта на уреда или онлайн на: https://densi.bg/services		